



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : ἡ Ἰ̅ϛ̅ριας ε̅θ̅τ̅ : ἔτε
ῥιωτ νεμ Πω̅η̅ρι : νεμ Πι̅π̅να ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε Πα̅ρι̅α : ἡ βρομ̅πι ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅ν̅ : ἡ Ἰ̅ϛ̅τ̅ πι̅λο̅ς̅ος̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πε̅νο̅τω̅τ̅ ἡ ῥιω̅τ̅ ἡ̅α̅γα̅θ̅ος̅ : νεμ Πε̅ϱ̅ω̅η̅ρι
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ Πι̅π̅να ἡ̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ Ἰ̅ϛ̅ριας
ε̅θ̅τ̅ ἡ̅ο̅μ̅ο̅ο̅ς̅ιος̅.

Χερε νε ὡ̅τ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . ἡ̅ο̅τ̅ρω̅ ἡ̅μ̅η̅ι̅ ἡ̅α̅λ̅η̅-
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε ἡ̅ψ̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ ἡ̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : ἀ̅ρε̅χ̅φο̅
κα̅ν̅ ἡ̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΨΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ...
 بذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



وأرضى المسيح في جميع أعماله . ثم رقد متذبحاً في سلامة حقيقته . وأن الله محب البشر أظهر من قبره آيات عظيمة وعجائب كثيرة . وورث مع الناس الأبرار الحياة الدائمة في الدهر العتيد . بصلوات يوحنا الجندى . يارب أنعم لنا بفقران خطايانا .

طرح بلحن واطس .
Ψαλι ἱχος βατος .

Αληθως τῆα ἐργητς : ἐσαχί ἐπινιψτ ἡ-
ταίο : ἡτε παρωμι ἱμακαριος : Ιωαννης
πιατοι εἰς μαρωοττ .

Πεϋβιος βίς ἐμαψω : δην νιφνοτὶ νευ
χιχεν πικαχί : χιτεν νιὰρετη ἱμνι : νευ
πιϋληλ νευ τῆηστία .

التفسير : حقاً أبدى . وأطلق بعظم كرامة هذا الرجل المغبوط . يوحنا الجندى المبارك . سيرته مرتفعة جداً في السموات وعلى الأرض . بالفضائل الحقة والأصوام والصلوات . لأن داود النبي يصرخ بكرامته قائلاً خبر صالح هو تذكرك للصديق . خبر تذكركه المقدس بشر به في كل العالم . مراحمه الجزيلة ورجاؤه في المسيح كل عزاء مملوء فرحاً ، وكل كرامة كاملة ، وهبها الله له من أجل محبته فيه . يوحنا الجندى البار . عظيمة هي كرامتك . والآيات والعجائب التي صنعها الله في قبرك . لأن الله أظهرك في ممالك أفضل من حياتك . ومنحك كرامات في ملكوته السماوية . موتك ليس هو موت بل حياة أبدية . لأنك ابتهجت مع كافة القديسين في كورة الأحياء . أطلب من الرب عنا . أيها الجندى القديس يوحنا . أمام المسيح الذي أحبيته . ليغفر لنا خطايانا .



اليوم السادس من شهر مسرى المبارك

شهادة القديسة المجاهدة يوليطا

طرح بلحن آدام .
Ψαλι ἱχος ἀδαμ .

Οτῳφηρι πε Φτ : δην νηέθοταβ ἡταχ :
Φτ ἱΠισραῆλ : εἰ ἐτχομ νωοτ .

Παρενηως ἐροχ : ἡτετωοτ παχ : νευ ται-
μαρτυρος : τὰστία Ιουλιτδα .

التفسير : عجيب هو الله في قدسيه . وإله إسرائيل يتوبهم . فانسبه ونمجده . وهذه الشهيدة القديسة يوليطة
هذه كانت من مدينة قيسارية الكبادوك . وكانت مسيحية . وكانت قد ورثت من أبائها أموالاً ونخفاً بما
لهذا العالم . وأن رجلاً شريكاً اغتصبها وأخذ مالها بشهود زور . ولما علم أنها ستخبر الملك بأمره . فمضى بها
لدى والى الكبادوك ، وعرفه أنها مسيحية ، تعبد إله النصارى ، فقالت في قلبها أن هذا العالم يزول ، وجميع
أمواله ومجده الفارغ الباطل . ولما أحضروها أمام والى . اعترفت باسم يسوع المسيح . فأمر والى أن تطرح
في النار . فأكلت جهادها ومضت إلى المسيح . ولم تمس النار جهدها إطلاقاً . وثيابها لم تتشوط البتة . ونالت
الأكليل السماوى . عوضاً عن الأملاك التى تفسد . بصلوات القديسة يوليطة . يا رب أنعم لنا بنفزان خطايانا .

طرح بلحن واطس .

Ψαλμ ἱχος βατος .

Πρωτῆ αββα Βασιλιος : πῖεπισκοπος ἱτε
Κεσαριᾶ : πιαμῆςωοτ εθναπες : ἱτε πῖοχι
ἱτε Πχς .

Αερμακαριζιν ἡμο : θεη θαμνην ἡετ-
φομῖα : ὦ τμαρτυρος ἱτε Πχς : τὰςτῖα
Ιοτλῖτδα .

التفسير : العظيم أنبا باسيليوس . أسقف مدينة قيسارية . الراعى الصالح لقطيع المسيح . طوبك بمدائح كثيرة
لشهادة المسيح القديسة يوليطة . ارفعوا اسم المسيح أيها الشعب الأرثوذكسى . ومجدوا هذه القديسة المنيفة
يوليطة الشهيدة . هذه رفضت العالم وكل أعماله المظلمة . وحلت صايبها . وتبعت يسوع المسيح . كل حرب وكل
قتال فصبه لها الشيطان بإزاء نفسها المحبة للإله . خزقهم بقوة المسيح . عندما اعترفت أمام والى قائلة . أنا
مؤمنة بربى يسوع المسيح ابن الله الحى . كل جنس البشر إلى آخر الدهر . لن يبرحوا يكرمونك وينتخرون
بك ، لأنهم القوك في النار على اسم يسوع المسيح . وصعدت إلى لاملو ببربعة إلى المظال الأبدية . طوباك بالحقيقة
أيتها القديسة يوليطة . لأنك عيدت مع والدة الإله في فردوس النعيم . أطاى من الرب عنا . أيتها القديسة يوليطة
شهادة المسيح . ليفرن لنا خطايانا .

